

<<庄子（汉俄）(I,II)>>

图书基本信息

书名：<<庄子（汉俄）(I,II)>>

13位ISBN编号：9787119059990

10位ISBN编号：7119059998

出版时间：2009-12-23

出版时间：外文出版社

作者：庄子

译者：陈鼓应 今译,B.B.马利亚文 俄译

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## <<庄子（汉俄）(I,II)>>

### 前言

摆在您面前的，是一部问世于中国先秦时代的道家经典，它的名字叫《庄子》，也被称为《南华真经》，它的作者庄子是中国古代最具创造力的一位哲学家。

庄子提出了许多真正的哲学问题，如人的自由存在的问题、终极实在能否言说的问题、言意是否对称的问题、人死之后精神是否灭亡的问题等等，这些问题至今吸引着爱好思考的人们。

庄子还是一位才华横溢的文学家，他的语言华美隽永、意味深长。

他还善于用故事和寓言来表达思想，中文里有许多词汇就源自他的创造，或者烙上了他的印记。

庄子的深刻思想和超凡文才，您很容易在《庄子》中感受到。

庄子姓庄名周，但是人们更习惯称他为庄子。

“子”是中国古代男子的美称，用来称呼那些品德高尚和才华出众的人，例如孔丘被尊称为孔子。

与先秦大多数思想家一样，庄子的生卒年份并不清楚，《史记》的记载说他与梁惠王（公元前337-前319年在位）、齐宣王（公元前320-前302年在位）、楚威王（公元前339-前329年在位）同时，据此可以推断，他的鼎盛年大约在公元前四世纪左右。

有人把庄子的生卒年确定在公元前369至前286年，这个年代作为庄子生活的时代范围是合理的，但是作为准确年份，则缺乏充分根据。

庄子生活的时代，是中国历史上的战国时代（公元前475-前221）。

当时，在中国并存着7个大诸侯国和一些零星小国，它们彼此争战，扩张势力，使这一时期成为中国历史上战争和杀戮最频繁的年代。

时代的动荡、暴力的狂野、生命的脆弱和生存的艰辛，在《庄子》中都有反映。

## <<庄子（汉俄）(I,II)>>

### 内容概要

《庄子》又称《南华经》，是道家经典之一，由战国时期哲学家庄子及其后学所著。全书包括内篇7篇、外篇15篇、杂篇11篇，一共33篇。

庄子在本书中继承和发展了老子关于“道法自然”的观点，把“道”作为世界的本源，认为“道”是自足的和永恒的，事物之间的差别只是相对的。与这种宇宙观点相适应，庄子提倡“自然无为”的人生观，主张保持个人身心自由，追求一种无拘无束、天人合一的精神境界。

本书以郭庆藩的《庄子集释》为底本进行校点和今译，俄译借鉴了现有的各种俄文全译本和选译本，是目前最新的《庄子》俄文全译本。

<<庄子（汉俄）(I,II)>>

作者简介

作者：(战国时期)庄周 译者：(俄罗斯)马利亚

<<庄子（汉俄）(I,II)>>

书籍目录

内篇 逍遥游第一 齐物论第二 养生主第三 人间世第四 德充符第五 大宗师第六 应帝王第七外篇 骈拇第八 马蹄第九 肱篋第十 在宥第十一 天地第十二 天道第十三 天运第十四 刻意第十五 缮性第十六 秋水第十七 至乐第十八 达生第十九 山木第二十 田子方第二十一 知北游第二十二杂篇 庚桑楚第二十三 徐无鬼第二十四 则阳第二十五 外物第二十六 寓言第二十七 让王第二十八 盗跖第二十九 说剑第三十 渔父第三十一 列御寇第三十二 天下第三十三

## &lt;&lt;庄子(汉俄)(I,II)&gt;&gt;

## 章节摘录

【原文】唯达者知通为一，为是不用而寓诸庸。庸也者，用也；用也者，通也；通也者，得也。适得，而几已。

因是已。

已而不知其然，谓之道。

劳神明为一，而不知其同也，谓之朝三。

何谓朝三？

狙公赋芋曰：“朝一而暮四。

”众狙皆怒。

曰：“然则朝四而暮三。

”众狙皆悦。

名实未亏而喜怒为用，亦因是也。

是以圣人和之以是非而休乎天钧，是之谓两行。

古之人，其知有所至矣。

恶乎至？

有以为未始有物者，至矣，尽矣，不可以加矣。

其次，以为有物矣，而未始有封也。

其次，以为有封矣，而未始有是非也。

是非之彰也，道之所以亏也。

道之所以亏，爱之所以成。

果且有成与亏乎哉？

果且无成与亏乎哉？

有成与亏，故昭氏之鼓琴也；无成与亏，故昭氏之不鼓琴也。

昭文之鼓琴也，师旷。

【今译】只有通达之士才能了解万物相通为一的道理。

因此，不用成或毁的观点去看待一切事物而寄寓在永恒的道理上。

所谓永恒的道理就是事物的功用，事物的功用就是万物相通为一，万物相通为一就能适然自得，适然自得就与“道”离得不远了。

这就是顺着自然的道理。

顺着自然而不了解所以然，这就是所谓道。

费尽心思去求索相通为一的道理，而不知道事物本来就是相通为一的。

这就是所谓“朝三暮四”。

何谓“朝三暮四”？

有一个养猴的人，给猴子吃栗子，说：“早上三升，晚上四升。

”猴子们都很生气。

于是养猴人又说：“那么，早上四升，晚上三升好了。

”猴子们就高兴了。

名义和实质都没改变，而猴子们的喜怒却有不同，这不过顺其天性罢了。

因此，圣人把是与非合和为一，顺其自然而得其均衡，这就是所谓物我各得其所，并行不悖。

古人的认识有很高的造诣。

甚么造诣？

一种人认为宇宙未曾有过万物，这是最高的造诣，说绝了，无以复加了。

次一等的人认为有万物存在，但不曾有严格的分界。

再次一等的人，认为事物分界是有的，但不曾有什么是非之分。

标榜出是非，道就有亏损了。

<<庄子（汉俄）(I,II)>>

道有了亏损，偏私的问题就产生了。

果真有完善与亏损吗？

果真没有完善和亏损吗？

有完善和亏损，好比昭文的弹琴；没有完善和亏损，好比昭文【原文】方不可，方不可方可；因是因非，因非因是。

是以圣人不由而照之于天，亦因是也。

是亦彼也，彼亦是也。

彼亦一是非，此亦一是非，果且有彼是乎哉？

果且无彼是乎哉？

彼是莫得其偶，谓之道枢。

枢始得其环中，以应无穷。

是亦一无穷，非亦一无穷也。

故曰：莫若以明。

以指喻指之非指，不若以非指喻指之非指也；以马喻马之非马，不若以非马喻马之非马也。

天地一指也，万物一马也。

<<庄子（汉俄）(I,II)>>

编辑推荐

《庄子(汉俄对照)(套装全2册)》：大中华文库

<<庄子（汉俄）(I,II)>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>